

TOT DE

Rachel Renée Russell

Însemnările unei puștoaice 1:

Povestiri dintr-o viață nu chiar atât de fabuloasă

Însemnările unei puștoaice 2:

Povestirile unei tipe de gașcă nu chiar atât de populare

Însemnările unei puștoaice 3:

Povestirile unui pop star nu chiar atât de talentat

Însemnările unei puștoaice 4:

Povestirile unei Prințese a Gheții nu chiar atât de grațioase

Însemnările unei puștoaice 5:

Povestirile unei Domnișoare Atotștiutoare nu chiar atât de istețe

Însemnările unei puștoaice 6:

Povestirile unei Cuceritoare nu chiar atât de fericite

Însemnările unei puștoaice 7:

Povestirile unei dive TV nu chiar atât de strălucitoare

Însemnările unei puștoaice 8:

Povestiri cu un final nu chiar atât de fericit

Însemnările unei puștoaice 9:

Povestirile unei fete fițoase nu chiar atât de tocilare

Însemnările unei puștoaice 10:

Povestirile unei îngrijitoare de animale

NU CHIAI atât de perfecte

Rachel Renée Russell

Însemnările unei PUȘTOAICE 9



cu Nikki Russell și Erin Russell

ARTHUR

MULTUMIRI

Mulumiri deosebite lui Liesa Abrams Mignogna, editoarea mea, lui Karin Paprocki, directorul meu de imagine, și lui Katherine Devendorf, directorul meu editorial, pentru că literalmente ați înfruntat o mulțime de furtuni (inundații, uragane, grindină și viscol) pentru a crea această carte foarte specială. Viziunea, sprijinul vostru neclintit și atenția obsesivă la detalii au transformat visul meu de a scrie o carte din perspectiva lui MacKenzie Hollister în realitate. CE TARI SUNTEM!!

Lui Daniel Lazar, prieten și agent INCREDIBIL! Seria Însemnările unei pustoaice ne-a purtat în această călătorie minunată împreună! Deși am colaborat de-a lungul a unsprezece cărți, acesta e de-abia primul capitol dintr-o serie de aventuri minunate.

Mulumiri deosebite Echipei Pustoaica de la Aladdin/Simon & Schuster: Mara Anastas, Mary Marotta, Jon Anderson, Julie Doebler, Jennifer Romanello, Faye Bi, Carolyn Swerdloff, Lucille Rettino, Matt Pantoliano, Christina Pecorale și tuturor celor din vânzări. Sunteți CEA MAI TARE echipă pe care un autor și-ar putea-o dori!

Lui Torie Doherty-Munro de la Writers House; agenților

mei care se ocupă cu drepturile de autor în străinătate:

Maja Nikolic, Cecilia de la Campa și Angharad Kowal, și

Deenei, lui Lori, lui Zoé, Marie și Joy - vă mulțumesc că

m-ați ajutat să răspândesc PUȘTIMEA!

Și ultimii, dar nu și cei din urmă, sunt Erin, Nikki, Kim,

Doris și întreaga mea familie! Vă mulțumesc că ați crezut

în mine! VĂ IUBESC TARE, TARE MULT!

Nu uitați să lăsați COPILUL din voi să iasă la lumină!

MIERCURI, 2 APRILIE

Ultimele douăzeci și patru de ore din viața mea au fost
atât de DEZGUSTĂTOR de gretoase încât încep să mă simt
ca o... băltoacă de... ăăm... VOMĂ de pisică!!

Mai întâi mi-am distrus puloverul nou-nouț cu ajutorul
unui sendviș cu unt de arahide, jeleu și murături (e-o
poveste lungă).

Apoi am primit o minge în față la ora de sport, sub
privirile ÎNTREGII clase și am ajuns captivă într-un basm
nebun (o poveste încă și mai lungă!).

Bine, pot să suport completa UMILINȚĂ de a umbla
prin școală FĂRĂ SĂ ȘTIU că am un sendviș fixat pe
abdomen ca o bucată de bandă adezivă.

Hei, pot să suport și o ușoară contuzie. Însă ce NU
POT suporta e faptul că „cineva” a lansat un zvon
ÎNGROZITOR la adresa mea!

Le-am auzit pe două fete DCP (Drăguțe, Cool și
Populare) bârfindu-mă în baie.

Se aude că băiatul visurilor mele m-ar fi sărutat (la un eveniment caritabil de săptămâna trecută) ca să onoreze o **PROVOCARE**, doar pentru că se alegea cu o pizza mare de la **Queasy Cheesy!**

Normal că m-am panicat **MAXIM** când am auzit așa ceva! O provocare ca asta nu e doar nepoliticoasă și grosolană, dar mai e și o glumă foarte crudă la adresa unei persoane ca... na, ca... **MINE!**

Eram convinsă că toată treaba nu era decât o **MINCIUNĂ** gogonată! Pardon! Dar toată lumea știe că la **Queasy Cheesy** pizza e **SCÂRBOASĂ!** Dacă ar fi fost vorba de un **Crazy Burger** delicios, aș fi crezut fără rezerve!

Hei, recunosc că ar fi putut fi vorba de o bârfă **MULT** mai nasoală. Dar **TOTUȘI...**!! Vreau doar să nu se mai amestece în treburile mele personale. Se știe ea... Dușmana mea de moarte, **MACKENZIE HOLLISTER** ☹!!

Nu știu de ce, dar fata aia **NU MĂ SUPORTĂ!** Ce vină am **EU** că domnul director **Winston** a pedepsit-o trei zile pentru „comportament nesportiv”, după ce mi-a aruncat mingea în față?

Sunt foarte **NOROCOASĂ** că n-am intrat în **COMĂ!** Sau că n-am avut nevoie de o operație extrem de riscantă...



În fine, drept pedeapsă, MacKenzie trebuie să curețe
dușurile colcând de gândaci din vestiarul fetelor.

Din nefericire, astăzi am aflat că problema cu
gândacii este FOARTE gravă!!

Stăteam în spatele lui MacKenzie la ora de
franceză, făcându-mi tema, când am observat că
avea ceva în păr.

La început, am crezut că e o agrafă din aia de fițe,
cum îi place ei să poarte. Dar după ce m-am uitat mai
bine, mi-am dat seama că era un gândac enorm, mort!!
IAAAC ☹!!

Atunci am bătut-o ușor pe umăr: „Ămm, MacKenzie!
Iartă-mă, dar voiam doar să-ți spun că...”

„Nikki, ce-ți veni să intri în vorbă cu mine?! Vezi-ți
de treaba TA!” a zis, încruntându-se la mine, de
parcă-aș fi fost o mizerie lăsată în iarba din fundul
curții de Fifi, pudelul ei răsfățat.



MACKENZIE, ÎNCRUNTÂNDU-SE
FOARTE NEPOLITICOS

„Bine! Atunci n-o să-ți spun că ai o mortăciune de gândac în păr!” i-am zis pe un ton foarte calm. „În plus, aduce destul de mult cu o agrafă hidoasă! Și se asortează foarte bine cu ochii tăi!”

„CEEE?!” a tresărit Mackenzie, căscând ochii cât cepele.

Și-a scos oglinjoara.

„Vai de mine! O INSECTĂ mare, neagră și cu multe picioare prinsă în cozile mele aurii! IAAAAAC!!!” a zbirat. Apoi a început să sară isteric și să-și scuture părul. A făcut o criză de nervi în toată regula!

„Mai rău faci dacă te-agiti. Acum ți s-a prins și mai bine în păr. Stai jos și calmează-te!” am spus, luând un șervetel și întinzând mâna spre părul ei.

„NU TE APROPIA DE MINE!!!” a urlat. „Nu vreau să am DOUĂ creaturi DEZGUSTĂTOARE în frumosul meu păr!”

„Nu te mai purta ca o puștoaică RĂZGÂIATĂ!” am țipat, la rândul meu. „Îți iau gândacul din păr, atâta tot. Vezi?!”



EU, LUÂND GÂNDACUL ÎMPUTIT
DIN PĂRUL LUI MACKENZIE

„Cu plăcere!” am spus, uitându-mă pieziș la ea.

„Pff... Nu te-aștepta la mulțumiri din partea mea!
E numai și numai vina TA că gândacul ăla a ajuns în
părul meu! Cred că e de la dușurile alea scârboase pe
care sunt obligată să le curăț.”

Și-a încrucișat brațele și a mijit ochii la mine.

„Sau poate că TU mi l-ai pus în păr, ca să-mi
distrugi reputația! Pun pariu că vrei să-i faci pe
toți să creadă că am casa infestată de insecte
dezgustătoare! Din nou.”

„MacKenzie, cred că ți se scurge glossul în creier.
E ridicol!”

„Cum ai putut să-mi pui în păr gândacul ăla scârbos?!
Mi se face rău numai când mă gândesc. Ah!!”

Apoi și-a dus mâna la gură și a mormăit ceva. Dar nu
am înțeles o iotă...



EU, ÎNCERCÂND SĂ-MI DAU SEAMA
CE BOLBOROSEȘTE MACKENZIE

Cu toate că era ora de franceză, ce spunea ea acolo
nu suna deloc a franceză!

Când am înțeles, ÎN SFÂRȘIT, era deja PREA târziu.

Disperată, a luat-o la goană spre coșul de gunoi din fața clasei.

Dar, din păcate, NU a ajuns la timp.

NU îmi venea să cred că MacKenzie Hollister, REGINA copiilor DCP, chiar a vomitat în fața ÎNTREGII clase, la ora de franceză!

Arăta îngrozitor! Chiar NU îmi doream s-o văd acoperită cu vomă din cap până-n picioare ☹! Dar nu-mi puteam lua ochii de la ea ☺!

Niciodată n-o mai văzusem ATÂT de rușinată. ATÂT de umilită. ATÂT de vulnerabilă. Atât de... VARZĂ.

Am fost surprinsă și șocată să constat că mă cuprinde o emoție copleșitoare.

NICIODATĂ ÎN VIAȚĂ nu-mi mai fusese atât de MILĂ de cineva!...



BIETUL CHUCK!!
ARE O MESERIE FOARTE NASOALĂ!